



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 3 de diciembre de 2013

## **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$80 MILLONES EN SUBSIDIOS DE LA DIVISIÓN STATE HOMELAND SECURITY**

***Los subsidios respaldan programas de preparación a nivel estatal, protección de infraestructura crítica y el aumento de equipos de búsqueda y rescate***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy \$80 millones en financiamiento de subsidios para fortalecer las capacidades de preparación local en casos de emergencia, en las municipalidades en todo el estado. Los fondos de subsidio estatal y federal combinados son distribuidos a través de la división New York State Division of Homeland Security and Emergency Services (DHSES, por sus siglas en inglés).

“Nueva York ha visto algunos de los peores desastres del país en años recientes y estos \$80 millones avanzarán un gran trecho para fortalecer la red de infraestructura de respuesta en casos de emergencia locales en todo nuestro estado”, dijo el Gobernador Cuomo. “A menudo, las primeras personas en responder son la línea inicial de defensa en cualquier incidente crítico y apoyar sus capacidades de comunicación es una forma importante para que el estado salvaguarde a nuestras comunidades durante una crisis. Mi administración está comprometida a ofrecerle a nuestro personal de emergencia la asistencia que necesita para servir a sus comunidades”.

El Comisionado del DHSES Jerome M. Hauer dijo, “cada año, con el liderazgo del Gobernador Cuomo, el DHSES distribuye fondos de subsidios críticamente importantes a las municipalidades locales y primeras personas en responder que los ayuda a fortalecer sus capacidades de preparación y respuesta en casos de desastre. Siguiendo un proceso integral de revisión técnica que une a expertos federales, estatales y locales, los fondos de subsidio son entregados a los solicitantes que hayan demostrado su capacidad para cumplir con los criterios establecidos y que utilizarán los fondos de subsidio disponibles para ofrecer los servicios de protección más eficientes y efectivos a sus comunidades”.

Esta ronda de financiamiento de subsidios incluye \$75 millones del subsidio Statewide Interoperable Communications Grant (SICG, por sus siglas en inglés) del DHSES, el cual ofrece apoyo crítico a los gobiernos locales para mejorar los sistemas de comunicación de emergencia vitales. A través de este

Spanish

subsidio, los gobiernos locales están mejorando la capacidad de las primeras personas en responder para comunicarse efectivamente con condados vecinos durante un desastre y de esa forma, tomar todas las medidas necesarias para responder rápidamente ante cualquier emergencia, manteniendo un alto nivel de comunicación inter-organismos y ofreciendo máxima seguridad pública. Durante las tres rondas de SICG, incluyendo esta ronda actual, 53 condados en todo el estado se beneficiarán con un total de \$197 millones que han sido otorgados. A continuación se indica un detalle por condado de los \$75 millones del financiamiento de SICG de este año:

- Allegany: \$5.951.039
- Broome: \$6.000.000
- Cattaraugus: \$6.000.000
- Cayuga: \$5.251.690
- Franklin: \$3.407.921
- Fulton: \$2.327.780
- Hamilton: \$2.530.385
- Herkimer: \$899.462
- Jefferson: \$6.000.000
- Lewis: \$6.000.000
- Livingston: \$5.994.854
- Montgomery: \$1.685.554
- Oswego: \$6.000.000
- Saratoga: \$2.280.500
- Seneca: \$6.000.000
- St. Lawrence: \$2.679.690
- Westchester: \$5.991.125

Los \$5 millones restantes de fondos de subsidios son producto del programa 2013 federal State Homeland Security Program (SHSP, por sus siglas en inglés), los cuales son asignados al estado y distribuidos por el DHSES, ya sea en base a una fórmula establecida de financiamiento federal o a través de un competitivo proceso de financiamiento.

Estos subsidios incluyen:

**Technical Rescue and Urban Search and Rescue (USAR, por sus siglas en inglés) - \$2 millones en subsidios competitivos**

- Condado de Cayuga: \$92.005
- Aldea de Bath: \$125.472
- Ciudad de Cortland: \$149.791
- Departamento Troy Fire Department: \$149.999
- Distrito Arlington Fire District: \$141.395
- Ciudad de Glens Falls: \$138.081

Spanish

- Distrito East Greenbush Fire District 1: \$148.726
- Condado de Monroe: \$133.626
- Condado de Suffolk FRES: \$118.750
- Ciudad de Port Jervis; \$142.278
- Condado de Orange: \$148.960
- Ciudad de Poughkeepsie: \$85.045
- Condado de Seneca: \$96.165
- Mariscal Nassau County Fire Marshall: \$149.798
- Condado de Jefferson: \$81.781
- Departamento Buffalo Fire Department: \$98.709

Un panel de revisión de ocho miembros, compuesto por representantes federales, estatales y locales, revisó las solicitudes de subsidios para estos fondos y basaron sus recomendaciones finales en los siguientes criterios: descripción de sociedad de rescate técnico regional, presupuesto propuesto y mejora de capacidades, vinculación a orientación federal y estatal clave, plan de implementación y plan de mantenimiento / ciclo de planificación de varios años.

**Iniciativa Bomb Squad Initiative - \$2 en subsidios (elegibilidad limitada a los 12 escuadrones anti-bombas acreditados por el FBI en el estado de Nueva York)**

- Ciudad de Nueva York: \$423.050
- Condado de Westchester: \$261.817
- Condado de Suffolk: \$218.925
- Condado de Nassau: \$205.272
- Condado de Rockland: \$105.936
- Condado de Erie: \$112.500
- Condado de Chautauqua: \$112.500
- Ciudad de Rochester: \$112.500
- Condado de Monroe: \$112.500
- Ciudad de Syracuse: \$111.666
- Condado de Onondaga: \$111.668
- Aldea de Endicott: \$111.666

El DHSES coordinará este subsidio con el FBI, la oficina Office for Bombing Prevention (OBP, por sus siglas en inglés) del DHS, ATF y NYSP.

El propósito de este subsidio es ofrecer financiamiento a los 12 escuadrones anti-bombas locales acreditados por el FBI para mantener y potenciar sus capacidades para detectar, vetar y responder ante dispositivos Improvised Explosive Devices (IED, por sus siglas en inglés). El subsidio detallado más arriba fue acordado por los comandantes del Escuadrón Anti-Bombas en una región determinada y también por el Agente Especial Técnico Anti-Bombas (SABT, por sus siglas en inglés) del FBI.

Spanish

**Programa Explosive Detection Canine Team Grant Program - \$500.000 de subsidios competitivos**

- Departamento Westchester County Public Safety Dept.: \$60.000
- Ciudad de Middletown PD: \$60.000
- Ciudad de Ithaca PD (en sociedad con la aldea de Watkins Glen, condado de Schuyler; la aldea de Endicott, condado de Broome): \$60.000
- SUNY Albany PD con el pueblo de Guilderland: \$59.910
- Aldea de Lakewood PD: \$59.782
- Oficina Putnam County Sheriff's Office: \$55.977
- Oficina Madison County Sheriff's Office (en sociedad con los condados de Cortland y Chenango): \$19.967
- Ciudad de Syracuse PD: \$20.000
- Ciudad de Yonkers PD: \$20.000
- Oficina Rockland County Sheriff's Office: \$20.000
- Oficina Chautauqua County Sheriff's Office (en sociedad con el condado de Cattaraugus): \$20.000
- Ciudad de Rochester PD: \$18.132
- Condado de Suffolk PD: \$16.148
- Oficina Monroe County Sheriff's Office: \$10.084

Estos subsidios competitivos son adjudicados a los organismos de las fuerzas del orden para desarrollar un equipo canino de detección de explosivos y/o mantener y mejorar los equipos de detección de explosivos existente.

El DHSES coordinará este subsidio con NYSP, DCJS, FBI, con la oficina Office for Bombing Prevention (OBP, por sus siglas en inglés) del DHS, ATF y la policía de la MTA.

**Programa Critical Infrastructure Grant Program - \$500.000 en subsidios** (únicamente las unidades del gobierno local dentro de los condados objetivo eran elegibles para aplicar, incluyendo: la ciudad de Nueva York o uno de los siguientes condados objetivo: Albany, Broome, Dutchess, Erie, Livingston, Madison, Monroe, Nassau, Niágara, Oneida, Onondaga, Ontario, Orange, Orleáns, Oswego, Putnam, Rensselaer, Rockland, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Suffolk, Sullivan, Wayne, Westchester y Yates).

- Condado de Monroe: \$50.000
- Condado de Nassau: \$50.000
- Condado de Broome: \$50.000
- Ciudad de Albany: \$50.000
- Ciudad de Syracuse I: \$50.000
- Ciudad de Syracuse II: \$50.000
- Condado de Erie: \$50.000
- Condado de Wayne: \$49.932

Spanish

- Condado de Niágara: \$49.340
- Ciudad de Troy: \$48.000

El propósito de este subsidio es ofrecer hasta \$50.000 en financiamiento para los aplicantes ganadores, para proteger su infraestructura crítica, un local para ocurrencias especiales o en riesgo estacional.

Un panel de revisión de diez miembros, compuesto por representantes estatales y locales revisó las solicitudes de subsidio de estos fondos y basaron sus recomendaciones finales en los siguientes criterios: identificación de emplazamientos de infraestructura crítica, la realización de una evaluación de riesgos y evaluación de las capacidades de las primeras personas en responder locales según su relación con el emplazamiento y, en base a estos factores, el desarrollo de un presupuesto detallando cómo es que el financiamiento bajo el CIGP sería utilizado para mitigar los riesgos identificados y/o mejorar las capacidades identificadas a través del proceso de evaluación de capacidades.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418